

Tableau 3-14

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — P à Q

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Paducah, Kentucky</b>						
Autres villes	540	420	960	660	640	1 300
<b>Total</b>	<b>540</b>	<b>420</b>	<b>960</b>	<b>660</b>	<b>640</b>	<b>1 300</b>
<b>Palm Springs, Californie</b>						
Abbotsford, Colombie-Britannique	214	214	428	271	280	551
Calgary, Alberta	36 643	35 734	72 377	44 646	43 536	88 182
Comox, Colombie-Britannique	115	187	302	193	347	540
Edmonton, Alberta	23 539	23 802	47 341	28 671	28 624	57 295
Fort McMurray, Alberta	332	315	647	358	386	744
Grande Prairie, Alberta	866	891	1 757	928	978	1 906
Halifax, Nouvelle-Écosse	378	454	832	383	421	804
Kamloops, Colombie-Britannique	330	296	626	528	537	1 065
Kelowna, Colombie-Britannique	3 701	3 622	7 323	3 943	3 932	7 875
Montréal, Québec	1 573	1 493	3 066	1 817	1 775	3 592
Ottawa, Ontario	1 002	1 078	2 080	1 255	1 153	2 408
Prince George, Colombie-Britannique	405	371	776	384	409	793
Regina, Saskatchewan	1 978	2 116	4 094	2 497	2 475	4 972
Saskatoon, Saskatchewan	4 184	4 257	8 441	4 897	4 956	9 853
Toronto, Ontario	7 774	7 613	15 387	9 632	9 152	18 784
Vancouver, Colombie-Britannique	31 973	31 402	63 375	33 527	33 068	66 595
Victoria, Colombie-Britannique	4 447	4 304	8 751	5 687	5 547	11 234
Winnipeg, Manitoba	4 875	4 799	9 674	6 856	6 766	13 622
Autres villes	793	886	1 679	965	1 140	2 105
<b>Total</b>	<b>125 122</b>	<b>123 834</b>	<b>248 956</b>	<b>147 438</b>	<b>145 482</b>	<b>292 920</b>
<b>Panama City, Floride</b>						
Montréal, Québec	390	400	790	400	370	770
Toronto, Ontario	660	630	1 290	680	690	1 370
Autres villes	800	700	1 500	710	670	1 380
<b>Total</b>	<b>1 850</b>	<b>1 730</b>	<b>3 580</b>	<b>1 790</b>	<b>1 730</b>	<b>3 520</b>
<b>Pasco, Washington</b>						
Calgary, Alberta	340	330	670	330	350	680
Edmonton, Alberta	360	410	770	380	380	760
Montréal, Québec	300	260	560	270	280	550
Toronto, Ontario	470	440	910	390	370	760
Vancouver, Colombie-Britannique	310	280	590	510	480	990
Autres villes	430	430	860	540	430	970
<b>Total</b>	<b>2 210</b>	<b>2 150</b>	<b>4 360</b>	<b>2 420</b>	<b>2 290</b>	<b>4 710</b>
<b>Pensacola, Floride</b>						
Calgary, Alberta	690	640	1 330	570	560	1 130
Edmonton, Alberta	210	190	400	340	400	740
Halifax, Nouvelle-Écosse	200	220	420	180	140	320
Montréal, Québec	860	920	1 780	790	750	1 540
Ottawa, Ontario	380	400	780	440	400	840
Toronto, Ontario	1 940	1 890	3 830	1 520	1 610	3 130
Vancouver, Colombie-Britannique	640	640	1 280	730	710	1 440
Winnipeg, Manitoba	170	190	360	260	200	460
Autres villes	590	450	1 040	490	430	920
<b>Total</b>	<b>5 680</b>	<b>5 540</b>	<b>11 220</b>	<b>5 320</b>	<b>5 200</b>	<b>10 520</b>

Tableau 3-14 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — P à Q

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Penticton, Colombie-Britannique</b>						
Hawaii, Hawaï	320	300	620	480	470	950
Los Angeles, Californie	320	340	660	160	190	350
San Francisco/Oakland, Californie	210	260	470	180	160	340
Autres villes	1 060	980	2 040	930	1 010	1 940
<b>Total</b>	<b>1 910</b>	<b>1 880</b>	<b>3 790</b>	<b>1 750</b>	<b>1 830</b>	<b>3 580</b>
<b>Peoria, Illinois</b>						
Calgary, Alberta	270	250	520	240	270	510
Edmonton, Alberta	380	420	800	420	490	910
Montréal, Québec	800	760	1 560	780	860	1 640
Toronto, Ontario	1 390	1 340	2 730	1 270	1 300	2 570
Vancouver, Colombie-Britannique	430	430	860	430	420	850
Winnipeg, Manitoba	270	280	550	140	150	290
Autres villes	510	520	1 030	610	710	1 320
<b>Total</b>	<b>4 050</b>	<b>4 000</b>	<b>8 050</b>	<b>3 890</b>	<b>4 200</b>	<b>8 090</b>
<b>Philadelphia, Pennsylvanie</b>						
Calgary, Alberta	8 210	8 220	16 430	8 920	8 810	17 730
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	240	230	470	120	110	230
Edmonton, Alberta	5 410	5 120	10 530	4 390	4 630	9 020
Fort McMurray, Alberta	170	110	280	210	210	420
Halifax, Nouvelle-Écosse	6 600	4 850	11 450	6 770	5 430	12 200
Kelowna, Colombie-Britannique	430	350	780	430	410	840
London, Ontario	910	800	1 710	1 050	900	1 950
Moncton, Nouveau-Brunswick	310	290	600	230	210	440
Montréal, Québec	24 510	23 360	47 870	21 260	19 740	41 000
Ottawa, Ontario	7 990	7 490	15 480	6 680	6 780	13 460
Québec, Québec	2 990	2 660	5 650	3 490	2 980	6 470
Regina, Saskatchewan	740	720	1 460	810	810	1 620
Saskatoon, Saskatchewan	790	840	1 630	950	960	1 910
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	320	280	600	590	640	1 230
Toronto, Ontario	55 540	57 030	112 570	50 720	51 600	102 320
Vancouver, Colombie-Britannique	13 530	13 630	27 160	15 930	15 470	31 400
Victoria, Colombie-Britannique	560	510	1 070	740	700	1 440
Winnipeg, Manitoba	2 310	2 570	4 880	2 570	2 610	5 180
Autres villes	2 040	1 980	4 020	1 760	1 770	3 530
<b>Total</b>	<b>133 600</b>	<b>131 040</b>	<b>264 640</b>	<b>127 620</b>	<b>124 770</b>	<b>252 390</b>
<b>Phoenix, Arizona</b>						
Abbotsford, Colombie-Britannique	276	314	590	281	302	583
Calgary, Alberta	108 183	106 182	214 365	116 378	113 888	230 266
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	452	462	914	341	382	723
Comox, Colombie-Britannique	518	518	1 036	493	519	1 012
Edmonton, Alberta	66 208	64 813	131 021	77 951	77 472	155 423
Fort McMurray, Alberta	1 243	1 341	2 584	1 337	1 490	2 827
Fredericton, Nouveau-Brunswick	360	380	740	210	200	410
Grande Prairie, Alberta	2 181	2 267	4 448	2 538	2 750	5 288
Halifax, Nouvelle-Écosse	3 285	3 375	6 660	3 881	3 869	7 750
Kamloops, Colombie-Britannique	876	937	1 813	1 095	1 120	2 215
Kelowna, Colombie-Britannique	7 019	6 940	13 959	8 511	8 500	17 011
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	16	6	22	411	408	819
London, Ontario	1 121	1 092	2 213	1 300	1 244	2 544
Moncton, Nouveau-Brunswick	722	713	1 435	613	602	1 215
Montréal, Québec	18 963	18 603	37 566	17 944	18 255	36 199
Nanaimo, Colombie-Britannique	200	200	400	240	260	500
North Bay, Ontario	210	210	420	170	160	330
Ottawa, Ontario	9 161	9 270	18 431	10 050	9 991	20 041

Tableau 3-14 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — P à Q

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Prince George, Colombie-Britannique	926	915	1 841	1 183	1 228	2 411
Québec, Québec	1 904	1 885	3 789	2 470	2 512	4 982
Regina, Saskatchewan	9 297	9 715	19 012	12 069	11 888	23 957
Saint John, Nouveau-Brunswick	340	380	720	260	310	570
Saskatoon, Saskatchewan	10 477	10 929	21 406	12 230	12 724	24 954
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	991	977	1 968	1 032	933	1 965
Sudbury, Ontario	190	240	430	350	360	710
Thunder Bay, Ontario	692	699	1 391	498	534	1 032
Timmins, Ontario	160	160	320	280	250	530
Toronto, Ontario	67 930	65 930	133 860	68 175	66 990	135 165
Vancouver, Colombie-Britannique	63 272	61 348	124 620	64 619	62 107	126 726
Victoria, Colombie-Britannique	7 079	7 129	14 208	8 909	8 977	17 886
Winnipeg, Manitoba	20 835	20 572	41 407	20 102	19 883	39 985
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	256	297	553	229	285	514
Autres villes	1 403	1 438	2 841	1 370	1 390	2 760
<b>Total</b>	<b>406 746</b>	<b>400 237</b>	<b>806 983</b>	<b>437 520</b>	<b>431 783</b>	<b>869 303</b>
<b>Pittsburgh, Pennsylvanie</b>						
Calgary, Alberta	4 550	4 480	9 030	5 200	5 230	10 430
Edmonton, Alberta	2 080	1 970	4 050	2 030	1 950	3 980
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 290	1 200	2 490	1 220	1 190	2 410
Moncton, Nouveau-Brunswick	240	270	510	170	150	320
Montréal, Québec	5 420	5 400	10 820	5 920	6 420	12 340
Ottawa, Ontario	1 390	1 520	2 910	1 780	1 820	3 600
Québec, Québec	870	860	1 730	1 090	1 100	2 190
Regina, Saskatchewan	430	420	850	500	530	1 030
Saskatoon, Saskatchewan	610	640	1 250	620	590	1 210
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	200	190	390	280	240	520
Sudbury, Ontario	100	90	190	230	290	520
Toronto, Ontario	7 450	7 590	15 040	6 640	7 100	13 740
Vancouver, Colombie-Britannique	4 900	4 890	9 790	4 650	4 600	9 250
Victoria, Colombie-Britannique	250	280	530	250	260	510
Winnipeg, Manitoba	1 070	1 110	2 180	1 150	1 240	2 390
Autres villes	1 440	1 530	2 970	1 500	1 510	3 010
<b>Total</b>	<b>32 290</b>	<b>32 440</b>	<b>64 730</b>	<b>33 230</b>	<b>34 220</b>	<b>67 450</b>
<b>Portland, Maine</b>						
Calgary, Alberta	570	590	1 160	760	730	1 490
Edmonton, Alberta	380	370	750	380	410	790
Toronto, Ontario	1 380	1 490	2 870	1 400	1 390	2 790
Vancouver, Colombie-Britannique	1 040	1 090	2 130	1 100	1 100	2 200
Winnipeg, Manitoba	180	170	350	210	200	410
Autres villes	850	770	1 620	830	840	1 670
<b>Total</b>	<b>4 400</b>	<b>4 480</b>	<b>8 880</b>	<b>4 680</b>	<b>4 670</b>	<b>9 350</b>
<b>Portland, Oregon</b>						
Calgary, Alberta	9 910	10 220	20 130	9 920	10 460	20 380
Edmonton, Alberta	6 240	6 670	12 910	6 820	7 240	14 060
Fort McMurray, Alberta	180	150	330	400	440	840
Fort St John, Colombie-Britannique	170	230	400	220	240	460
Grande Prairie, Alberta	210	250	460	300	310	610
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 120	1 110	2 230	1 100	1 140	2 240
Kamloops, Colombie-Britannique	180	260	440	160	230	390
Kelowna, Colombie-Britannique	1 720	1 730	3 450	1 540	1 440	2 980
London, Ontario	330	330	660	260	190	450
Moncton, Nouveau-Brunswick	120	130	250	220	220	440
Montréal, Québec	5 020	4 870	9 890	5 730	5 800	11 530
Ottawa, Ontario	2 130	2 210	4 340	2 300	2 440	4 740
Prince George, Colombie-Britannique	420	440	860	480	510	990
Québec, Québec	730	750	1 480	780	760	1 540

Tableau 3-14 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — P à Q

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Regina, Saskatchewan	670	680	1 350	640	590	1 230
Saskatoon, Saskatchewan	480	530	1 010	540	550	1 090
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	160	140	300	300	310	610
Terrace, Colombie-Britannique	190	210	400	270	220	490
Toronto, Ontario	16 570	16 700	33 270	16 960	16 340	33 300
Vancouver, Colombie-Britannique	24 270	23 330	47 600	24 050	23 230	47 280
Victoria, Colombie-Britannique	2 500	2 410	4 910	2 330	2 320	4 650
Whitehorse, Yukon	180	240	420	160	190	350
Winnipeg, Manitoba	1 740	1 980	3 720	1 660	1 790	3 450
Autres villes	1 550	1 580	3 130	1 470	1 590	3 060
<b>Total</b>	<b>76 790</b>	<b>77 150</b>	<b>153 940</b>	<b>78 610</b>	<b>78 550</b>	<b>157 160</b>
<b>Prince George, Colombie-Britannique</b>						
Chicago, Illinois	130	130	260	425	417	842
Denver, Colorado	280	260	540	310	310	620
Ft Lauderdale, Floride	250	217	467	243	214	457
Hawaii, Hawaï	2 575	2 437	5 012	2 914	2 579	5 493
Las Vegas, Nevada	5 705	5 528	11 233	5 109	4 748	9 857
Los Angeles, Californie	2 315	2 223	4 538	2 934	2 848	5 782
New York, New York	241	181	422	368	419	787
Orlando, Floride	425	410	835	340	348	688
Palm Springs, Californie	371	405	776	409	384	793
Phoenix, Arizona	915	926	1 841	1 228	1 183	2 411
Portland, Oregon	440	420	860	510	480	990
San Diego, Californie	311	336	647	231	228	459
San Francisco/Oakland, Californie	715	659	1 374	632	644	1 276
Seattle/Tacoma, Washington	360	400	760	310	270	580
Autres villes	2 262	2 038	4 300	2 021	2 046	4 067
<b>Total</b>	<b>17 295</b>	<b>16 570</b>	<b>33 865</b>	<b>17 984</b>	<b>17 118</b>	<b>35 102</b>
<b>Prince Rupert, Colombie-Britannique</b>						
Los Angeles, Californie	270	270	540	240	240	480
Autres villes	760	620	1 380	870	840	1 710
<b>Total</b>	<b>1 030</b>	<b>890</b>	<b>1 920</b>	<b>1 110</b>	<b>1 080</b>	<b>2 190</b>
<b>Providence, Rhode Island</b>						
Calgary, Alberta	540	550	1 090	750	710	1 460
Edmonton, Alberta	460	430	890	550	560	1 110
Halifax, Nouvelle-Écosse	320	480	800	280	300	580
Montréal, Québec	480	470	950	300	290	590
Ottawa, Ontario	310	260	570	430	370	800
Toronto, Ontario	1 640	1 480	3 120	1 450	1 420	2 870
Vancouver, Colombie-Britannique	1 150	1 080	2 230	1 360	1 550	2 910
Winnipeg, Manitoba	360	370	730	260	320	580
Autres villes	770	740	1 510	680	740	1 420
<b>Total</b>	<b>6 030</b>	<b>5 860</b>	<b>11 890</b>	<b>6 060</b>	<b>6 260</b>	<b>12 320</b>
<b>Pullman, Washington</b>						
Autres villes	400	410	810	480	380	860
<b>Total</b>	<b>400</b>	<b>410</b>	<b>810</b>	<b>480</b>	<b>380</b>	<b>860</b>
<b>Québec, Québec</b>						
Anchorage, Alaska	250	230	480	270	260	530
Atlanta, Georgie	2 310	2 350	4 660	2 780	2 830	5 610
Austin, Texas	760	810	1 570	560	570	1 130
Birmingham, Alabama	430	390	820	270	310	580
Boston, Massachusetts	1 830	1 740	3 570	2 200	1 970	4 170
Charleston, Caroline du Sud	170	250	420	300	260	560
Charlotte, Caroline du Nord	1 170	970	2 140	1 910	1 600	3 510

Tableau 3-14 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — P à Q

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Chicago, Illinois	5 630	6 460	12 090	7 380	7 710	15 090
Cincinnati, Ohio	580	540	1 120	560	600	1 160
Cleveland, Ohio	1 300	1 270	2 570	1 500	1 560	3 060
Columbus, Ohio	630	570	1 200	680	570	1 250
Dallas-Ft Worth, Texas	1 670	1 460	3 130	2 100	2 090	4 190
Dayton, Ohio	220	190	410	250	270	520
Denver, Colorado	1 890	1 840	3 730	2 070	2 000	4 070
Des Moines, Iowa	260	260	520	260	250	510
Detroit, Michigan	2 200	2 230	4 430	2 210	2 370	4 580
Ft Lauderdale, Floride	28 444	29 797	58 241	25 553	27 196	52 749
Ft Myers, Floride	1 618	1 717	3 335	1 989	1 904	3 893
Grand Rapids, Michigan	260	280	540	250	310	560
Greensboro/Winston-Salem, Caroline du Nord	610	540	1 150	540	590	1 130
Greenville-Spartanburg, Caroline du Sud	300	300	600	370	340	710
Harrisburg, Pennsylvanie	200	170	370	240	200	440
Hartford-Springfield, Connecticut	150	150	300	250	190	440
Hawaii, Hawai	1 841	1 894	3 735	2 043	2 088	4 131
Houston, Texas	2 340	2 420	4 760	2 450	2 500	4 950
Indianapolis, Indiana	680	700	1 380	810	830	1 640
Jacksonville, Floride	520	550	1 070	510	470	980
Kansas City, Missouri	580	460	1 040	830	900	1 730
Knoxville, Tennessee	330	350	680	250	210	460
Las Vegas, Nevada	10 158	9 946	20 104	9 679	9 453	19 132
Los Angeles, Californie	7 167	7 120	14 287	7 655	7 589	15 244
Louisville, Kentucky	350	370	720	340	330	670
Madison, Wisconsin	190	180	370	330	320	650
Memphis, Tennessee	420	440	860	440	420	860
Miami, Floride	3 167	3 276	6 443	3 450	3 641	7 091
Milwaukee, Wisconsin	480	420	900	840	880	1 720
Minneapolis-St Paul, Minnesota	1 620	1 610	3 230	2 370	2 440	4 810
Nashville, Tennessee	850	770	1 620	1 020	990	2 010
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	999	998	1 997	1 250	1 150	2 400
New York, New York	14 350	14 070	28 420	16 371	16 282	32 653
Norfolk, Virginie	440	480	920	490	470	960
Oklahoma City, Oklahoma	280	250	530	350	360	710
Omaha, Nebraska	260	250	510	300	270	570
Orlando, Floride	10 199	9 236	19 435	10 735	10 704	21 439
Philadelphia, Pennsylvanie	2 660	2 990	5 650	2 980	3 490	6 470
Phoenix, Arizona	1 885	1 904	3 789	2 512	2 470	4 982
Pittsburgh, Pennsylvanie	860	870	1 730	1 100	1 090	2 190
Portland, Oregon	750	730	1 480	760	780	1 540
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	1 120	1 070	2 190	1 400	1 290	2 690
Richmond, Virginie	400	360	760	570	580	1 150
Sacramento, Californie	530	540	1 070	510	490	1 000
Salt Lake City, Utah	820	810	1 630	790	770	1 560
San Antonio, Texas	530	580	1 110	790	740	1 530
San Diego, Californie	1 800	1 850	3 650	1 950	2 092	4 042
San Francisco/Oakland, Californie	7 070	7 206	14 276	7 630	7 470	15 100
San Juan, Porto Rico	749	732	1 481	1 394	1 440	2 834
Savannah, Georgie	210	250	460	240	280	520
Seattle/Tacoma, Washington	1 220	1 190	2 410	1 560	1 540	3 100
St Louis, Missouri	920	950	1 870	1 130	1 060	2 190
Tampa/St Petersburg, Floride	2 853	2 765	5 618	2 839	3 205	6 044
Tucson, Arizona	240	210	450	160	210	370
Tulsa, Oklahoma	130	180	310	260	200	460
Washington/Baltimore, District de Columbia	4 650	4 370	9 020	4 940	4 750	9 690
West Palm Beach, Floride	1 680	1 910	3 590	2 240	2 320	4 560
Autres villes	7 076	7 161	14 237	7 774	7 691	15 465
<b>Total</b>	<b>148 256</b>	<b>148 932</b>	<b>297 188</b>	<b>160 534</b>	<b>162 205</b>	<b>322 739</b>
<b>Quesnel, Colombie-Britannique</b>						
Autres villes	90	120	210	280	280	560
<b>Total</b>	<b>90</b>	<b>120</b>	<b>210</b>	<b>280</b>	<b>280</b>	<b>560</b>